

najmasej

rc

Zum wenigsten. k'mangshimu, vfaj, narmanie.  
minimum, saltem, Certe.

najpoglavitje

Gl. poglaviten - no

najsporej  
r

Praeologuer, zum ersten reden. mar sporej  
govoríši, pred drúžimi govoríši, ale  
bešejdite, prebeſejditi.

HIPOLIT: Dict. I, 495

najspoprij

r

Graeliganeus, zum ersten abgelesen.  
naj spoprij obriau, tergau.

HIPOLIT: Dict. I , 495

2

najpoprej

z

Praenosco, Zuuvor wüssen. poprèj ali narpoprèj  
fnáti, spofnáti, véjditi.

najrosled

-rpu-

Vltimo. Adv. endlich, letstlich. narſádnîe, nàr  
púsled, h'kónzi, k'ſájdниму.

najpred

r

Friumin, Adv. erstlich, zum ersten. na perva  
náv pred.

HIPOLIT: Dict. I, 506

nájprej  
nájprej

Insonderheit. nájprej, füreinander, zusammen.  
Invenit, specialitor.

HIPOLIT: Dict. II, 49

najirej

prim. nappo

najjivic<sup>č</sup>

Auf das allererst. sdájci, précej, pèrtiprízhi,  
nar pèrvízh. primo quoque tempore, quamprimum.

najprvic<sup>v</sup>

z

Praerogo, sehr bitten, zu erst begehren. Item  
vorhin geben. sýlnu mozhnù proſíti, nar pérvizh  
pogerováti, naproſíti, preproſíti, tudi naprèj  
dáti.

*nájsi*

Quamvis. wie wol, obwoll. áku lih, okù  
vſhe lih, nájsi, zheliḥ.

najsi

Quam.

quam velit, sit potens. er seye so mächtig,  
als er wolle. naj si or bude mögörben,  
nälicher hörde.

HIPOLIT: Dict. I, 536

najſi

Obgleich, obschon, ob<sup>re</sup>gol. akulýh, zhelyh, najſi.  
quamvis, licet, etſi, quanquam, etiamſi.

HIPOLIT: Dict. II,

135

näjsi

Unangesehen, ohne betrachtung. näjsi zchelyk,  
zchulyk, deli lyk. non obstante, non  
prohibente: nulla habita ratione: quavis,  
licet.

HIPOLIT: Dict. II, 227

*najsi*

Wie wol. najfi lyh. quamvis.

Wievil. kulikur. quotquot.

nájti

Invenio, erfinden, erdencken, finden. ſnájti,  
ſe ſmísliti, nájti.

---

*nájti*

Ora,  
oram reperire nullam queo. Ich kan kein anfang  
finden. jest nemórem sazhétka nájti.

najti

Reperio, finden. najti, frajti:

HIPOLIT: Dict. I, 562

nájti

Suu,  
est rivenire. es ist zufinden. je nájti.

HIPOLIT: Dlct. I , 642

*nájti*

Nancifcor,  
nancisci aliquem otiosum. einen müssig fin-  
den. éniga nedélovniga, ali léjniga nájti.

*nájti*

Rima,

rimam quaerere, invenire. eine ausflucht suchen,  
finden. en isýdik yskáti, inu nájti.

HIPOLIT: Dict. I , 574

*najti*

Pararius, der einem gelt zu leichen findet,  
oder sucht. katéri énimu denárje na púfsodo  
ýszhe ali nájde.

najti

Spisťor, finden, erlangen. najti, dočerki;  
sadobiti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 44

najti

Haec tria invenis; ubique sociata, diese drey  
findestu; überall beysammen. tu truje ti náj-  
desf povsód skúpaje.

nájti

Zuwegenbringen. sadobíti, doſézhi, nájti, obdérsháti, k'rókam pérpráviti. acquirere, consequi, nancíſci, obtinere, Comparare.

HIPOLIT: Dict. II,

282, 283

najti

Betreten. írígá néjti, nadervítheti.  
Invenire aliquem, incidere in aliquem.

HIPOLIT: Dict. II, 27

najti

Finden. najti, snájti. s. Ivenio, reperio,  
maneſcor.

HIPOLIT: Dict. II, 61

najti

Sparer mus ein Geuder haben. Shpároviz, zérauza  
najde. Condus quaerit promum.

*nájti*

Aufbringen, bekommen. éno rejzh nájti, snájti,  
sadobiti. S. Nancisco.

najti

Antreffen, finden, nájti, najti; sader-  
víšati, zapovášti. I. Invenio, reperio,  
sprehendo, offendeo.

HIPOLIT: Dict. II, 10

najti

Verlegen, weis nicht wo hin. saloshiti, posab-  
liufhi na en kray poloshiti, de se nemore najti.  
per incuriam, per oblivionem negligenter depo-  
nere: in incerto loco relinquere.

HIPOLIT: Dict. II,

211

máti se

Temere.

non temere alibi invenias. man wirds nicht leicht  
lich anderstwo also finden. drugej se nebo  
lozin leckku neshlu.

HIPOLIT: Dict. I, 659

5

nájti se

Repertitius, das gefunden ist. kar je nájdenu,  
snájdenu, ali se móre nájti.

HIPOLIT: Dict. I, 562

*najti se*

Incomparabilis, nicht zuvergleichen, desgleichen man nicht findet. neperglíhliv, neſnájdlič  
katérimu se glýha ne nájde: tudi neperglíhan,  
neſnájden.

najti se

Exsto,  
Exstast literis. man findet es geschrieben.  
se nájde píssam.

HIPOLIT: Dict. I , 231

najti se

Sil, gelb erdreich, ochragelb, berggelb. éna  
sórtá gjéle ýlovote semlè, katéra se nájde v'  
jámah fláte ali srebérne rúde.

*najti*  
*najden*

Projectitius,

projectitius Infans. ein fündelkind. en savér-  
fheniz, en savérshen, ali sapuszhèn otròk, en  
nájdeniz, ali nájden otròk, sapuszhéñzhish.

najti  
najden

Despertar, despertar. najden.

HIPOLIT: Dict. I, 562

najti  
najden

Projectus,  
puella projecta. fündelkind. éna ſavérſheniza,  
éna nájdena púnhiza.

najti  
najden

Repertum, gefundenes. nájdeno, nájdene.

HIPOLIT: Dict. I , 562

*najti*  
*najden*

Inventus, erfunden. *snájden*, *smíshlen*,  
nájden.

nájti  
najden

Repertitius, das gefunden ist. kar je nájdenu,  
snájdenu, ali se móre nájti.

5  
majti  
majden

Gefunden. nájden, snájden, sadervíjar,  
inventus, reportus, deprehensus.

HIPOLIT: Dict. II, 70

največ

praeferim. Adv. sonderlich, fürnemlich. stu-  
prou, flásti, nárvezh, súfsebnu.

*návez*  
r

Secundum. nach. po. bey. per. vultus secundum vocem plurimum potest. nach der stimm vermag das angesicht am meisten. po shtími famóre nárvezh ta obrás.

návez

Phylacterium, gedenkzedel. en list, ali lístik  
tiga spomýna: en popýriz is pergaména, na katérih  
so ti fariſerji napíſane noſsili te postáve  
móyſeſſove is éniga hinovájna, de óni v'mej vsími  
drúgimu nárvezh v'spomýnu imájo te bófhje ſapúvidi  
inu postáve.

največ

n

Summe. Adv. am meisten. nar verh, nar vijshe.

HIPOLIT: DICT. 1, 643

nárvéi  
" "

Quam.

quam maximas potest, arma Copias. er bewafnet,  
so uil èr kan. on oroshúje, kúliker ih nárvezh  
móre.

največí  
n

Principaliter. Adv. fürnemlich. flásti,  
nárvezh, stúprov, poglavítnu.

največí  
z

Allermeist, fūnemlich. sláfti, stúprou, fúſebnu,  
nár vezh. Sihe praecipue, imprimis.

nářečí

≈

Fürnemlich. sláfti, stuprou, nárvezh. prae-  
cipue, potissimum, imprimis, maxime.

HIPOLIT: Dict. II,

66

najvec<sup>r</sup>

Rugw, marsager, eigentlich aus dem Vogelgesang  
prerokovávix, rejdesh, bogóvir, bogúlex  
narveal is pejto tch týr.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 62

náveč<sup>v</sup>

≈

Vorab, Voraus. stuprov, slasti, nárvezh,  
fufseb. Cumprimis, praefertim, praecipue,  
maxime.

HIPOLIT: Dict. II,

242

največí  
z

Sonderlich, insonderheit. fúsebnu, poſſébe,  
slaſti, ftúprou, nárvezh. praecipue, impri-  
mis, Cumprimis, maxime, potiffimum.

HIPOLIT: Dict. II, 178

najvec<sup>v</sup>

z

Faecinius, ut faeciniae vuae. Traubenbeerlein,  
die Trüsen geben. vínske jágode, ali gróſdje,  
katéru narvezh tropýn inu droſhÿ dája.

najrēč

r

Nach Vermögen. po premóshnosti, po samóshnosti, kúlikar bo nárvezh mogózhe. pro viribus, quantum vires patiuntur, pro virili parte.

največ  
r

Si quis Contralicetur: addicitur res ei, qui plurimum pollicetur. So einer gegenfeilschet: wird die waare dem überlassender am Meisten bietet. aku edèn v'zejno stopi, inu vezh obéjta takú se tu blagú timú isrozhy, katéri narvezh obéjta.

*največ'  
nar več'*

Euigilo,

in hoc Curae et Cogitationes meae invigilant.  
ich lege auf dieses allen möglichen fleiss an.  
moje skerby inu mifli jeft na letú nar vezh  
obrázham.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis)  
, 221

največ  
nar več

Addico, xuesprechen, dem xueignen, der am maisten  
anerbietet. perrenhi perlafteti temi, satéri  
nar več obliubi, ali ponuje.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~), 12

največ

pim. narvec - največ